

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 412

**K bodu: INFORMATÍVNA SPRÁVA O PRIJATÝCH UZNESENIACH MESTSKEJ
RADY MICHALOVCE ZA OBDOBIE SEPTEMBER – OKTÓBER 2014**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

informatívnu správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie september – október 2014.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. MUDr. Ján Mihalečko*
- 2. Mgr. Ján Eštok*

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 413

K bodu: INFORMATÍVNA SPRÁVA O RIEŠENÍ INTERPELÁCIÍ POSLANCOV
PREDLOŽENÝCH NA XXIV. ZASADNUTÍ MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA
V MICHALOVCIACH DŇA 26. 8. 2014

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

informatívnu správu o riešení interpelácií poslancov predložených na XXIV. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach dňa 26. 8. 2014.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. MUDr. Ján Mihalečko
2. Mgr. Ján Eštok

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 414

K bodu: SPRÁVA O VÝSLEDKoch KONTROLY

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

správu o výsledkoch kontroly.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. MUDr. Ján Mihalečko*
- 2. Mgr. Ján Eštok*

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 415

K bodu: ROZPOČTOVÉ OPATRENIE č. 6

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zmenu rozpočtu Mesta Michalovce na r. 2014 rozpočtovým opatrením č. 6 takto:

1. bežné príjmy sa zvyšujú z 23 231 457 € na 23 547 304 €, zvýšenie o 315 847 €
2. bežné výdavky sa zvyšujú z 21 623 889 € na 21 948 904 €, zvýšenie o 325 015 €
3. kapitálové príjmy sa znižujú z 2 347 814 € na 1 817 463 €, zníženie o 530 351 €
4. kapitálové výdavky sa znižujú z 3 729 374 € na 3 189 855 €, zníženie o 539 519 €
5. finančné operácie – príjmové sa nemenia, ich výške je 2 887 506 €
6. finančné operácie – výdavkové sa nemenia, ich výška je 3 113 514 €

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. MUDr. Ján Mihalečko
2. Mgr. Ján Eštok

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 416

K bodu: NÁVRH DODATKU č. 11 ORGANIZAČNEJ ŠTRUKTÚRY ZŠ, UL. ŠVERMU 6 A ZŠ, UL. MOSKOVSKÁ 1 S PRÁVNOU SUBJEKTIVITOU V ZRIAĐOVATEĽSKEJ PÔSOBNOSTI MESTA MICHALOVCE NA ŠKOLSKÝ rok 2014/2015

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. S c h v a ľ u j e

dotatok č. 11 organizačnej štruktúry s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Michalovce na školský rok 2014/2015 .

<u>Škola</u>	<u>ZŠ ped./ neped</u>	<u>ŠKD</u>	<u>ŠJ</u>
ZŠ, Ul. Švermu 6	40,13 /10,1	6	9
ZŠ, Ul. moskovská 1	25/9	2	5,5

2. U k l a d á

riaditeľom škôl zrealizovať schválenú organizačnú štruktúru v pracovno-právnych vzťahoch.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. MUDr. Ján Mihalečko
2. Mgr. Ján Eštok

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 417

**K bodu: NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE
O MIESTNOM POPLATKU ZA KOMUNÁLNE ODPADY A DROBNÉ
STAVEBNÉ ODPADY**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce **č. 167** o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. MUDr. Ján Mihalečko*
- 2. Mgr. Ján Eštok*

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 418

K bodu: NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE
O DANI Z NEHNUTEĽNOSTÍ, DANI ZA PSA, DANI ZA PREDAJNÉ
AUTOMATY, DANI ZA NEVÝHERNÉ HRACIE PRÍSTROJE A DANI ZA
UBYTOVANIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce č. 168 o dani z nehnuteľností, dani za psa, dani za predajné automaty, dani za nevýherné hracie prístroje a dani za ubytovanie.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. MUDr. Ján Mihalečko
2. Mgr. Ján Eštok

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 419

**K bodu: NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE
O DANI ZA UŽÍVANIE VEREJNÉHO PRIESTRANSTVA V MESTE
MICHALOVCE**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce **č. 169** o dani za užívanie verejného priestranstva v meste Michalovce.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. MUDr. Ján Mihalečko*
- 2. Mgr. Ján Eštok*

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 420

K bodu: NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE
O URČENÍ VÝŠKY DOTÁCIE NA PREVÁZDKU A MZDY NA DIEŤA
A ŽIAKA ŠKÔL A ŠKOLSKÝCH ZARIADENÍ ZRIADENÝCH NA ÚZEMÍ
MESTA MICHALOVCE NA ROK 2015

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce č. 170 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení zriadených na území mesta Michalovce na rok 2015.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. MUDr. Ján Mihalečko
2. Mgr. Ján Eštok

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 421

K bodu: NÁVRH VIACROČNÉHO ROZPOČTU MESTA MICHALOVCE
NA ROKY 2015 - 2017

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

Viacročný rozpočet Mesta Michalovce na r. 2015-2017:

1. ako záväzný na r. 2015 takto:

- bežné príjmy vo výške	24 197 853 €
bežné výdavky vo výške	21 592 453 €
- kapitálové príjmy vo výške	5 948 276 €
kapitálové výdavky vo výške	5 708 601 €
- príjmové peňažné operácie vo výške	750 000 €
z toho: úver	600 000 €

- výdavkové peňažné operácie vo výške 3 595 075 €

2. ako orientačný na r. 2016-2017.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. MUDr. Ján Mihalečko
2. Mgr. Ján Eštok

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 422

K bodu: NÁVRH ROZPOČTU MsKS MICHALOVCE NA ROK 2015 A VIACROČNÝ ROZPOČET NA ROKY 2016 A 2017

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

I. Rozpočet MsKS Michalovce na rok 2015 a roky 2016 - 2017:

a) ako záväzný na rok 2015 takto:

- náklady vo výške 841 807 €
- výnosy vo výške 636 807 €
- príspevkov vo výške 205 000 €.

b) ako orientačný na roky 2016 – 2017

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. MUDr. Ján Mihalečko*
- 2. Mgr. Ján Eštok*

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 423

K bodu: NÁVRH ROZPOČTU TAZS MESTA MICHALOVCE NA ROK 2015
A VIACROČNÝ ROZPOČET NA ROKY 2016 - 2017

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

rozpočet TaZS mesta Michalovce na rok 2015 a roky 2016 – 2017

- a) ako záväzný na rok 2015 takto:
- | | |
|---|---------------|
| - náklady celkom v HČ vo výške | 4 881 863 EUR |
| - výnosy celkom v HČ vo výške | 4 881 863 EUR |
| z toho: | |
| - transfer na bežné výdavky (príspevok)
od zriaďovateľa vo výške | 2 520 000 EUR |
- b) ako orientačný na roky 2016 - 2017

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. MUDr. Ján Mihalečko
2. Mgr. Ján Eštok

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 424

K bodu: MAJETKOVOPRÁVNE ZÁLEŽITOSTI

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

I. S c h v a ľ u j e

1. Odpredaj bytu č. 1, pozostávajúceho z dvoch obytných miestností s príslušenstvom, v bytovom dome A3, 1. poschodie, vchod F7 na Ulici Narcisovej v Michalovciach, súpisné číslo 3593, orientačné číslo 7, na parcele C-KN č. 1699/12 v k.ú. Stráňany, spolu s podielom na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 5324/1007616, pre vydražiteľa Slávka Jakubču, nar. 19. 10. 1967, r. č. 671019/7032, bytom Staré nábrežie č. 3286/9, Michalovce, za sumu 25 100 €.
2. Odpredaj pozemku, zastavaného objektom garáže v garážovej lokalite na Ul. okružnej, vedeného na LV 5157, v k.ú. Michalovce, ako pozemok C-KN p.č. 3287, vo výmere 18 m², zastavané plochy a nádvoria, pre vlastníka stavby, Ladislava Džurinu, bytom Ul. okružná č. 96, Michalovce, za cenu 3,3193 €/m².
3. Zaradenie nehnuteľností do Zoznamu majetku určeného na odpredaj, evidovaných na LV 6438 v k.ú. Michalovce, ako pozemky registra E-KN:
 - p.č. 2870/1, zastavané plochy a nádvoria o výmere 11 463 m² – na odpredaj výmera do 30 m²
 - p.č. 2876/5, ostatné plochy o výmere 177 m² – na odpredaj výmera do 5 m²
 - p.č. 2877, ostatné plochy o výmere 962 m² – na odpredaj výmera do 25 m²
 - p.č. 2879/1, ostatné plochy o výmere 71 m² – na odpredaj výmera do 10 m²
 - p.č. 2880/1, ostatné plochy o výmere 165 m² – na odpredaj výmera do 10 m²
 - p.č. 2881/1, zastavané plochy a nádvoria o výmere 3 037 m² – na odpredaj výmera do 20 m².
4. Východoslovenskej distribučnej, a.s., Mlynská č. 31 Košice, predĺženie termínu splatnosti kúpnej ceny za odplatný prevod vlastníckeho práva k elektroenergetickému zariadeniu: VN prípojka od BR368-AS k úsekovému odpojovaču a predmetný úsekový odpojovač

UV368-1AS (UVE 25/400 A PPN), vedenej v majetku Mesta ako Mestský cintorín Biela hora – VN prípojka 22 kV – časť A, inv. č. 2/222/00037, za cenu vo výške 6 235,22 € bez DPH, do 31.12.2014.

II. S p l n o m o c ň u j e

primátora mesta Viliama Zahorčáka podpísaním zmlúv schválených bodov I/1, 2, 4 návrhu uznesenia.

T: 2014

Z: Viliam Zahorčák
primátor mesta

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. MUDr. Ján Mihalečko*
- 2. Mgr. Ján Eštok*

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

z XXV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach

zo dňa: 7. 11. 2014

číslo: 425

K bodu: PRENÁJOM MAJETKU VO VLASTNÍCTVE MESTA MICHALOVCE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. Berie na vedomie

Správu Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce.

2. Schvaľuje

2.1 spoločnosti JURMIL s.r.o., Štefánikova 1392/14, Michalovce, investorovi a budúcemu vlastníkovi kanalizačnej prípojky, jej uloženie na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN, p.č. 3845/1, v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 6 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedení, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci plánovanej stavby „Adaptácia a prístavba NZZ, Štefánikova 14, Michalovce“ s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

2.2 spoločnosti DEUM s.r.o., Nám. osloboditeľov č. 77, Michalovce, investorovi a budúcemu vlastníkovi elektrickej NN prípojky, jej uloženie na pozemkoch Mesta, vedených na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemky E-KN p.č. 9523, p.č. 2781, p.č. 2780/1, p.č. 2779, p.č. 2776, p.č. 2775, p.č. 2774, p.č. 2772, p.č. 2771, p.č. 2766/1, p.č. 2766/2, p.č. 2764/1 a p.č. 2764/3, v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 135 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedení, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného

bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci plánovanej stavby „Novinový stánok Ul. A. Sládkoviča“ s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

- 2.3** spoločnosti Ing. Slavomír Kelemen SK DESIGN, Partizánska 6093/12A, Michalovce, investorovi a budúcemu vlastníkovi elektrickej NN prípojky, prípojok vody, kanalizácie a plynu, ich uloženie na pozemkoch Mesta, vedených na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemky C-KN p.č. 1702/1, E-KN p.č. 9552/1, p.č. 5833/3, p.č. 9540/3 a p.č. 5886/22, v k.ú. Stráňany (s celkovým záberom o výmere cca 922,16 m², spolu s ochranným pásmom, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci plánovanej stavby „Bytový dom a garáže SNP, ul. Narcisová“ s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.
- 2.4** Rastislavovi Kovaľovi, M. Rázusa 1867/15, Michalovce, investorovi a budúcemu vlastníkovi kanalizačnej prípojky, jej uloženie na pozemku Mesta, vedenom na správe katastra ako pozemok C-KN p.č. 1838/1, v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 2,5 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci plánovanej stavby Rodinný dom s tým, že všetky plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve mesta (chodník, cestná komunikácia) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky budú cesta a chodník uvedené do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v celom jej pozdĺžnom i priečnom profile.
- 2.5** spoločnosti Orange Slovensko a.s., Metodova 8, Bratislava investorovi a budúcemu vlastníkovi telekomunikačnej prípojky, jej uloženie na pozemkoch Mesta, vedených na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemky E-KN p.č. 9444 a C-KN p.č. 4645/1, v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 230 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí

v rámci plánovanej stavby „Rozšírenie optickej siete Orange na Ul. J. Hollého v Michalovciach“ s tým, že:

- všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve mesta (miestna komunikácia, chodník) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile,
- investor pred uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena uzatvorí s Mestom Michalovce samostatnú zmluvu o technickom riešení požiadaviek Mesta v rámci predmetnej stavby a ďalšej spolupráci v súvislosti so spoločným užívaním uložených chráničiek.

3. N e s c h v a ľ u j e

uloženie inžinierskych sietí – prípojok plynu, kanalizácie, vody a preložky jestvujúceho NN vedenia na pozemkoch v k.ú. Michalovce, vedených v katastri nehnuteľnosti ako pozemky C-KN p.č. 2870/1, 5281/8 a 3845/1, ktoré sú vo vlastníctve Mesta.

4. S p l n o m o c ň u j e

primátora mesta Viliama Zahorčáka podpísaním zmlúv schválených v bode 2 návrhu uznesenia.

Viliam ZAHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. MUDr. Ján Mihalečko*
- 2. Mgr. Ján Ešťok*